

## V

(Anunțuri)

## PROCEDURI JURISDICȚIONALE

## CURTEA DE JUSTIȚIE

**Hotărârea Curții (Marea Cameră) din 21 septembrie 2010 — Regatul Suediei/Association de la presse internationale ASBL (API), Comisia Europeană (C-514/07), Association de la presse internationale ASBL (API)/Comisia Europeană (C-528/07), Comisia Europeană/Association de la presse internationale ASBL (API) (C-532/07)**

(Cauza C-514/07 P) <sup>(1)</sup>

*[Recurs — Dreptul de acces la documentele instituțiilor — Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 — Articolul 4 alineatul (2) a doua și a treia liniuță — Memorii depuse de către Comisie în cadrul unor proceduri judiciare în fața Curții și a Tribunalului — Decizia Comisiei prin care se refuză accesul]*

(2010/C 317/12)

Limba de procedură: engleza

**Părțile**

(C-514/07)

*Recurent:* Regatul Suediei (reprezentanți: S. Johannesson, A. Falk, K. Wistrand și K. Petkovska, agenți)

*Celelalte părți în proces:* Association de la presse internationale ASBL (API) (reprezentanți: S. Völcker et Heithecker, Rechtsanwälte, F. Louis, avocat, C. O'Daly Solicitor), Comisia Europeană (reprezentanți: C. Docksey, V. Kreuzschitz și P. Aalto, agenți)

*Interveniente în susținerea recurentului:* Regatul Danemarcei (reprezentant: B. Weis Fogh, agent), Republica Finlanda (reprezentant: J. Heliskoski, agent)

(C-528/07)

*Recurentă:* Association de la presse internationale ASBL (API) (reprezentanți: S. Völcker, Rechtsanwalt, F. Louis, avocat, C. O'Daly Solicitor)

*Cealaltă parte în proces:* Comisia Europeană (reprezentanți: C. Docksey, V. Kreuzschitz și P. Aalto, agenți)

*Intervenient în susținerea celeilaltei părți în proces:* Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (reprezentanți: E. Jenkinson și S. Behzadi-Spencer, agenți și J. Coppel, barrister)

(C-532/07)

*Recurentă:* Comisia Europeană (reprezentanți: C. Docksey, V. Kreuzschitz și P. Aalto, agenți)

*Cealaltă parte în proces:* Association de la presse internationale ASBL (API) (reprezentanți: S. Völcker, Rechtsanwalt, F. Louis, avocat, C. O'Daly Solicitor)

*Interveniente în susținerea recurentului:* Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (reprezentanți: E. Jenkinson și S. Behzadi-Spencer, agenți și J. Coppel, barrister)

**Obiectul**

Recurs introdus împotriva hotărârii Tribunalului de Primă Instanță (Marea Cameră) din 12 septembrie 2007, Association de la presse internationale ASBL (API)/Comisia Comunităților Europene (T-36/04) prin care Tribunalul a anulat în parte decizia Comisiei din 20 noiembrie 2003 de respingere a unei cereri introduse de reclamantă pentru a obține accesul la memoriile depuse de Comisie în cadrul anumitor cauze pendinte în fața Curții și a Tribunalului

**Dispozitivul**

1. Respinge recursurile.
2. Regatul Suediei suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și cheltuielile de judecată efectuate de Comisia Europeană, aferente recursului în cauza C-514/07 P.

3. *Association de la presse internationale ASBL (API) suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și cheltuielile de judecată efectuate de Comisia Europeană, aferente recursului în cauza C-528/07 P.*
4. *Comisia Europeană suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și cheltuielile de judecată efectuate de Association de la presse internationale ASBL (API), aferente recursului în cauza C-532/07 P.*
5. *Regatul Danemarcei, Republica Finlanda, precum și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord suportă propriile cheltuieli de judecată aferente recursurilor.*

(<sup>1</sup>) JO C 51, 23.02.2008  
 JO C 22, 26.01.2008  
 JO C 32, 07.02.2009.

**Hotărârea Curții (Camera a treia) din 30 septembrie 2010 (cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de VAT and Duties Tribunal, London Tribunal centre — Regatul Unit) — EMI Group Ltd/The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs**

(Cauza C-581/08) (<sup>1</sup>)

[A șasea directivă TVA — Articolul 5 alineatul (6) a doua teză — Noțiunea „mostre” — Noțiunea „cadouri de mică valoare” — Înregistrări muzicale — Distribuție cu titlu gratuit în scopuri promoționale]

(2010/C 317/13)

Limba de procedură: engleza

**Instanța de trimitere**

VAT and Duties Tribunal, London Tribunal Centre

**Părțile din acțiunea principală**

Reclamantă: EMI Group Ltd

Pârâtă: The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs

**Obiectul**

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — VAT and Duties Tribunal, London — Interpretarea articolului 5 alineatul

(6) din Directiva 77/388/CEE: A șasea directivă a Consiliului din 17 mai 1977 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri — sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată: baza unitară de evaluare (JO L 145, p. 1) — Prelevări de bunuri, efectuate pentru necesitățile întreprinderii în scopul de a oferi cadouri de mică valoare și mostre — Noțiunea „mostră” — Caracteristici esențiale — Înregistrări muzicale sub formă de CD, furnizate gratuit în scopuri promoționale

**Dispozitivul**

- O „mostră”, în sensul articolului 5 alineatul (6) a doua teză din A șasea directivă 77/388/CEE a Consiliului din 17 mai 1977 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri — sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată: baza unitară de evaluare, este un specimen al unui produs care urmărește promovarea vânzărilor acestuia și care permite evaluarea caracteristicilor și a calităților acestui produs, fără a determina un alt consum final decât cel care este inerent unor astfel de operațiuni de promovare. Această noțiune nu poate fi limitată în mod general, printr-o reglementare națională, la specișenele donate sub o formă nedisponibilă la vânzare sau la primul exemplar dintr-o serie de specișene identice donate de o persoană impozabilă aceluiași destinatar, fără ca această reglementare să permită să se țină seama de natura produsului reprezentat și de contextul comercial propriu fiecărei operațiuni în care sunt oferite aceste specișene.
- Noțiunea „cadouri de mică valoare”, în sensul articolului 5 alineatul (6) a doua teză din A șasea directivă 77/388, trebuie interpretată în sensul că nu se opune unei reglementări naționale prin care se stabilește un plafon valoric, precum cel instituit prin legislația în discuție în acțiunea principală, și anume 50 GBP, pentru cadourile oferite aceleiași persoană în cursul unei perioade de 12 luni sau care fac parte dintr-o serie sau dintr-o succesiune de cadouri.
- Articolul 5 alineatul (6) a doua teză din A șasea directivă 77/388 se opune unei reglementări naționale prin care se instituie o prezumție potrivit căreia bunurile ce constituie „cadouri de mică valoare” în sensul acestei dispoziții și sunt oferite de o persoană impozabilă unor persoane diferite având un angajator comun sunt considerate că au fost donate aceleiași persoane.
- Regimul fiscal al destinatarului mostrelor nu are influență asupra răspunsurilor date la celelalte întrebări.

(<sup>1</sup>) JO C 55, 7.3.2009.